

**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen  
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la  
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino  
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** 29 (1993)

**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTENVERBAND  
FÉDÉRATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI  
FEDERAZIUN SVIZRA DALS FISIOTERAPEUTS

## IMPRESSUM

Nr. 4/93

5300 Exemplare, monatlich, 29. Jahrgang

### Herausgeber:

Schweizerischer  
Physiotherapeutenverband  
Oberstadt 11, Postfach  
6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88

### Inserate:

**Inseratenverwaltung:**  
ASSA «Physiotherapeut»  
Unterstadt 7, 6210 Sursee  
Telefon 045 - 21 30 91  
Fax 045 - 21 42 81

### Verlag und Redaktion:

**Zeitungsverantwortlicher:**  
Hans Walker  
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 82  
Fax 041 - 99 33 81

### Inseratenschluss/ Délai des annonces/Termine degli annunci:

**Stellenanzeiger/Service d'emploi:**  
am 2. des Erscheinungsmonats  
le 2 du mois/il 2 del mese

**Anzeigen/Annonces:**  
Am 20. des Vormonats  
le 20 du mois précédent  
il 20 del mese precedente

### Redaktor:

Bruno Schaller  
Schlottermilch 2a, 6210 Sursee  
Telefon 045 - 21 15 17  
Fax 045 - 21 99 87

### Insertionspreise:

**Prix des insertions publicitaires:**  
**Prezzi delle inserzioni:**

### Zeitungskommission:

Käthi Stecher (Präsidentin)  
Tillostrasse 14, D-7823 Bonndorf  
Margrit Pfoster  
Waldstätterstrasse 31, 6003 Luzern  
Fabio Robbiani, Via Comacini 29  
6834 Morbio Inferiore

**Seiten und Seitenteile:**  
1/1 Fr. 1282.- 1/4 Fr. 426.-  
1/2 Fr. 749.- 1/8 Fr. 249.-

**Stellenanzeigen und  
«zu verkaufen / zu vermieten»**  
1/1 Fr. 1268.- 1/8 Fr. 247.50  
1/2 Fr. 742.- 1/16 Fr. 159.-  
1/4 Fr. 421.-

Nachdruck nur mit schriftlicher  
Bewilligung der Redaktion.  
Für unverlangt eingesandte  
Manuskripte übernimmt die  
Redaktion keine Verantwortung.

**Wiederholungsrabatt:**  
**Rabais pour insertions répétées:**  
**Ribassi per le ripetizioni  
inserzione:**  
(3 x 5%, 6 x 10%, 12 x 15%)

### Produktion:

Küing Druck und Verlag AG  
Postfach, 6210 Sursee  
Tel. 045 - 21 16 66  
Fax 045 - 21 66 44

Ausland-Inserate nur gegen  
Vorauszahlung auf PC-Konto,  
ASSA, 6002 Luzern, 60-1399-2

Les annonces pour l'étranger  
doivent être payées à l'avance  
sur le PC-Konto,  
ASSA, 6002 Luzern, 60-1399-2

### Abonnemente:

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11  
Postfach, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88  
Schweizerische Volksbank, Luzern  
PC 60-25-6  
Konto 10-000.232.2 SPV, Sempach

Le inserzioni per l'estero devono  
essere pagate prima sul PC-Konto,  
ASSA, 6002 Luzern, 60-1399-2

Der Verband behält sich vor, nur  
Anzeigen zu veröffentlichen,  
die inhaltlich der Zielsetzung des  
Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit  
de refuser tout article ou publicité  
ne correspondant pas à l'éthique  
de la profession.

### Abonnementspreise:

Inland Fr. 84.- jährlich  
Ausland Fr. 108.- jährlich

### Prix de l'abonnement :

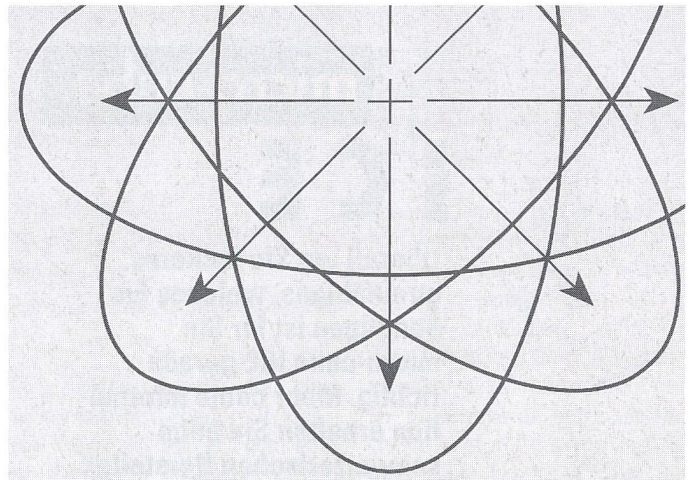
Suisse Fr. 84.- par année  
Etranger Fr. 108.- par année

### Prezzi d'abbonamento :

Svizzera Fr. 84.- annui  
Estero Fr. 108.- annui

La federazione autorizza solo  
la pubblicazione di inserzioni  
riguardanti la fisioterapia.

## INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO



### Dialogik

Therapien haben oft verschiedene Ziele und unterschiedliche Auswirkungen. Es stellt sich in unserer Gesellschaft die Frage, wie diese zueinander in eine Beziehung gebracht werden können. Die zwei Autoren Herzka und Nil setzen sich im Beitrag «Dialogische Strukturen der Bewegungstherapie» damit auseinander. Seite 4

### Editorial

Didier Andreotti, Vizepräsident 3

### Studie / Etude / Studia

Dialogische Strukturen der Bewegungstherapie 4  
Structures dialogiques de la kinésithérapie 11

### Praxis

Wenn der Patient gegangen ist 16  
Entre les thérapies 19  
Tra una terapia e l'altre 19

### Ausbildung / Formation / Formazione

Konventionell oder problemorientiert 22  
Méthodes de formation 27  
Metodi di formazione 27

### Verband / Fédération / Federazione

Verbandspolitik, Teil 4 29  
Totalrevision Physiotherapietarif 32  
«Prolife 93» 33  
GL-Sitzungen 34  
Delegiertenversammlung vom 3. 4. 1993 35

### Sektionsnachrichten

38

### Kurznachrichten

39

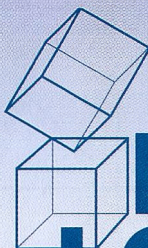
### Kurse / Tableau de cours

43

### Stellenanzeiger / Service d'emploi

56

# Kühle, die gut tut.



**micro-cube®**

**ICE**

Überall wo Sie lockeres, streufähiges, weiches Eis benötigen ist für Sie **micro-cube ICE** gerade richtig. Mehr coole Information erhalten Sie beim schweizerischen Hersteller:

**KIBERNETIK AG**

CH-9470 Buchs, Tel. 081/756 21 31, Fax 081/756 45 06



Das Versicherungskonzept SPV – die Lösung für Physiotherapeuten.  
Erarbeitet in Partnerschaft mit

  
**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft

**Rentenanstalt** 

  
**sanitas**

Alle Ihre Versicherungsfragen "unter einem Hut"

Mit dem Versicherungskonzept, das der SPV zusammen mit der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, der Rentenanstalt sowie der Krankenkasse Sanitas realisiert hat, wird die Zielsetzung verfolgt, den Mitgliedern des SPV und ihren Angehörigen eine umfassende Dienstleistung rund um das Thema "Versicherung" anzubieten. Von A bis Z. In Zusammenarbeit mit unseren Partnern sind wir laufend bestrebt, das Konzept zu ergänzen und weiter auszubauen.

Gerne informieren wir Sie im Detail. Oder beantworten Ihre konkreten Fragen. Neutral und kompetent. Und kostenlos.



SPV  
FSP  
FSF  
FSF

SCHWEIZERISCHER PHYSIOTHERAPEUTEN-VERBAND  
FEDERATION SUISSE DES PHYSIOTHERAPEUTES  
FEDERAZIONE SVIZZERA DEI FISIOTERAPISTI  
FEDERAZIUN SVIZRA DALS FISIOTERAPEUTS

Versicherungs-Sekretariat SPV  
Postfach 3190, 6210 Sursee  
Telefon 045 21 91 16, Telefax 045 21 00 66